

VOYAGE EXCURSIONS

PETITES ANNONCES



Les cadeaux des vignobles

Le temps des Fêtes approche. Pourquoi ne pas mettre des vins du Québec sur la table ou, encore mieux, sous le sapin? À un jet de pierre de Montréal, la Route des vins 4 Monts compte neuf vignobles qui proposent des produits souvent originaux et complémentaires. Une nouvelle route vinicole à découvrir.

Un reportage de Martine Bouliane, à lire en pages 2 et 3.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE



MONTRÉAL vs OTTAWA

LE SAMEDI 17 JANVIER 2009

HORAIRE

- 14 h 30 Départ de Montréal
- 16 h 30 Arrivée à Ottawa
- 19 h 00 Montréal vs Ottawa à la Place Banque Scotia
- 23 h 00 Départ d'Ottawa

169 \$
+ taxes (par personne)

LE FORFAIT INCLUS

- Transport aller-retour par VIA Rail
- Un billet d'admission



En collaboration avec:
Renseignements et réservations: Robert Clouette
514 861-7587/1 888 776-7882 poste 246
www.sportvac.com

VOYAGE EXCURSIONS



Le vignoble les Murmures, sur la Route des vins des 4 Monts. Des vignes plantées en coteau.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

La Route des 4 Monts en cadeau!

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

La Route des vins de Brome-Missisquoi est assurément la plus connue des Montréalais. Mais pas besoin d'aller si loin pour découvrir des vins d'ici. La nouvelle Route des vins des 4 Monts regroupe neuf vignobles. Elle va de Saint-Basile-le-Grand à Granby.

Aller chercher directement des vins d'ici chez des producteurs locaux peut s'avérer une expérience dépayssante. Aux rouges, blancs et rosés s'ajoutent des vins fortifiés – semblables aux portos – et des cidres de glace. Et des boissons aux poires, des terrines marinées dans le vin, des gelées de pommettes, des marinades maison, des chutneys, de la mousse de foie gras de canard, même des toiles... Des idées sur mesure pour ceux qui se grattent la tête chaque année lors des sempiternels échanges de cadeaux.

Les quatre monts de cette route du sud-est de la Montérégie

sont les monts Yamaska, Rougemont, Saint-Hilaire et Saint-Bruno. Surprenant, non? Ces monts, reconnus comme la Mecque de la pomme, sont aussi en voie de devenir réputés pour leurs vignobles.

«Plusieurs sont d'ailleurs d'anciens vergers», note Jean-Guy Gosselin, président et initiateur de la route. Il est aussi propriétaire du vignoble Coteau Saint-Paul. Chez lui, les pommiers côtoient les champs de vigne. À l'instar des vignobles de Lavoie et les Artisans du terroir, il produit également du cidre.

Des coteaux

Une caractéristique commune à plusieurs vignobles de la route est que leurs vignes poussent à flanc de montagne. «C'est comme en Europe et en Californie», note M. Gosselin.

Un fort bel exemple est le vignoble les Murmures, où les vignes grimpent sur les pentes abruptes du mont Saint-Hilaire. Les avantages sont nombreux

pour les vignerons: l'eau s'écoule bien, donc la terre demeure plus sèche. Elle est aussi davantage rocailleuse. «Le sol est plus pauvre, ce qui est idéal pour la culture de la vigne», note Stéphane Cardon, maître de chai au Domaine Bouchard-Champagne, où on s'est donné pour mission de produire un grand cru rouge.

Le nombre de vignobles de la route pourrait doubler au cours des prochaines années. Les vignes poussent déjà dans quelques champs. Mais il faut quelques années de patience aux nouveaux vignerons avant d'embouteiller leur première cuvée.

Le parcours sillonne entre les quatre monts. Du vignoble Domaine Bouchard-Champagne, sur le mont Saint-Bruno, on observe au loin les trois autres montagnes. Il faut compter plus d'une journée pour visiter la totalité des vignobles, qui accueillent les clients surtout les week-ends en ce temps de l'année. Les vignerons de la route

s'engagent à faire du vin avec du raisin du Québec. Une évidence? Pas nécessairement, puisque la réglementation actuelle permet d'apposer l'étiquette produit du Québec même si une proportion de fruits vient de l'extérieur.

De la vigne rustique

La plupart d'entre eux travaillent avec des vignes rustiques. Les personnes qui ont des préjugés sur les vins québécois se raviseront peut-être après avoir goûté ceux de cette route des vins, surtout les vins rouges.

Plusieurs produits mettent en vedette la vigne Frontenac, un hybride élaboré par l'Université du Minnesota. «Elle est facile à reconnaître par un goût de cerise noire très présent en bouche», note Chantal Gareau, copropriétaire du vignoble Côte des Limousins.

Ce dernier vignoble est l'un de ceux où on peut non seulement acheter des vins, mais en profiter pour repartir avec des emballages cadeaux. On vend dans la jolie

boutique des charcuteries, terrines marinées dans le vin, des fromages et des chutneys.

Avec la viande de son élevage de porcs, Chantal Gareau mitonne également des tourtières et du ragout de pattes de cochon pendant le temps des Fêtes.

Les Artisans du terroir, à Saint-Paul-d'Abbotsford, est à la fois un vignoble et une confiserie. Gelée de pommettes, confitures de poires au gingembre et de prunes: les amateurs s'en poutrelcheront les lèvres.

«Nous avons ajouté des produits du canard, de l'érable et des épices de la région pour diversifier les paniers gourmands», dit Céline Guertin, associée de l'entreprise familiale.

Et, bien sûr, on peut glaner ici et là des vins pour créer soi-même un emballage cadeau fait sur mesure. Pour être à la fois original sous le sapin et sur la table.

www.routedesvins4monts.qc.ca
www.vignerons-du-quebec.com



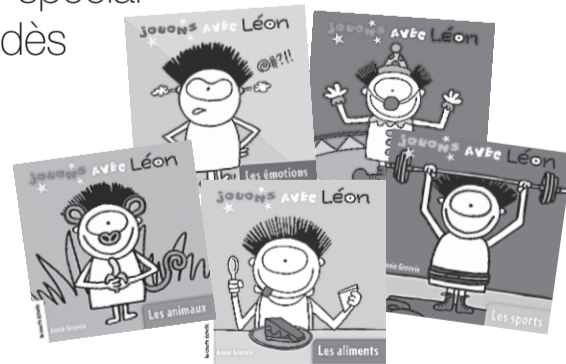
BÉBÉS DE L'ANNÉE 2008 LA PRESSE

Le dimanche 28 décembre prochain, *La Presse* regroupera dans un cahier spécial, les photos des enfants nés au cours de l'année 2008.

Présentez-nous votre bébé dans le cahier spécial et sur mamanpourlavie.com en réservant dès maintenant votre espace pour seulement

46\$* (taxes en sus).

Vous recevrez automatiquement cinq (5) livres de la série Léon la courte échelle



en collaboration avec:
mamanpourlavie.com
portail vivant au service des parents

BÉBÉ À LA UNE!
12 BÉBÉS SE PARTAGERONT L'HONNEUR D'ÊTRE EN COUVERTURE DU CAHIER SPÉCIAL.

Inscription au coût de 220\$ (taxes en sus) ATTENTION: PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

Hâtez-vous, les places sont limitées!
La date limite est le 10 décembre

Faites parvenir la photo de bébé et vos coordonnées complètes à : bebes@lapresse.ca ou retournez ce coupon dûment rempli avec la photo qui ne sera pas retournée (maximum 5 po x 7 po) à :
La Presse, Petites annonces, Les bébés de l'année 2008, C.P. 11053, Succ. Centre-ville, Montréal, Québec H3C 4Y9

DE PLUS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
L'UN DES 15 CHÈQUES-CADEAUX D'UNE VALEUR DE 200\$ CHACUN

CheeZZ!
photo

GRAND PRIX UN CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 1000 \$
échangeable à l'Hostellerie Les Trois Tilleuls à Saint-Marc-sur-Richelieu.



Nom : _____ Prénom : _____
 Adresse : _____ App. : _____
 Ville : _____ Code postal : _____
 Tél. (dom.) : _____ Tél. (trav.) : _____ Courriel : _____
 Prénom et nom du bébé : _____ Fille Garçon Date de naissance : _____
 Prénoms et noms des parents : _____
 La photo de bébé dans *La Presse* et sur mamanpourlavie.com : 51,92 \$* (taxes incluses) Bébé à la une : 248,33 \$** (taxes incluses)
 Ci-joint un chèque ou mandat-poste à l'ordre de *La Presse* ltée
 ou paiement par carte de crédit : Visa MasterCard No de la carte de crédit : _____ Date d'expiration : _____
 Signature : _____
 Cochez si vous ne désirez pas recevoir d'offres promotionnelles.

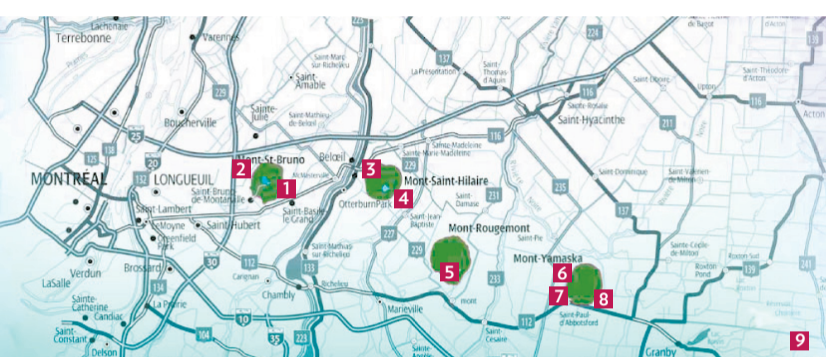
Règlements du concours disponibles à *La Presse* et sur mamanpourlavie.com
Le tirage aura lieu le jeudi 11 décembre 2008 aux bureaux de *La Presse*.

VOYAGE EXCURSIONS



PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE

La Route des vins des 4 Monts, au Vignoble Coteau St-Paul.



- 1- Kobloth
- 2- Domaine Bouchard-Champagne
- 3- Clos Mon St-Hilaire
- 4- Les Murmures
- 5- De Lavoie
- 6- Artisans du Terroir
- 7- Les Petits Cailloux
- 8- Coteau St-Paul
- 9- Côte des Limousins



PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE

Évidemment, la saison froide descend sur les quatre Monts, mais n'empêche que le temps reste propice à la contemplation.



PHOTO RÉMI LEMÉE. LA PRESSE

Au Vignoble Côtes de Limousins, vins rosés et tartinades sont à l'honneur.

LA ROUTE DES VINS DES 4 MONTS

SY RENDRE

Pour commencer la route par l'extrémité nord, il suffit de prendre l'autoroute 20 en direction de Québec, puis d'emprunter la sortie 105. Il faut tourner à gauche sur Bernard-Pilon, puis à droite sur le chemin des Vingt.

LES VIGNOBLES

Vignoble Domaine Bouchard-Champagne
23, chemin des Vingt, Saint-Basile-le-Grand
Tél. 450-461-1120
À ramener: le vin rouge Réserve

Vignoble Kobloth
905, Grand Boulevard Ouest Saint-Bruno
Tél. 450-441-6518
À ramener: le vin blanc cuvée spéciale

Vignoble Clos Mont-Saint-Hilaire
1194, chemin de la Montagne Mont-Saint-Hilaire
Tél. 450-446-7846
Il recevra les visiteurs au printemps avec ses nouveaux produits.

Vignoble les Murmures
2750, chemin Noisieux Saint-Jean-Baptiste
Tél. 450-467-1730
À ramener: le Rose aux joues, un rosé.

Vignoble de Lavoie
100, rang de la Montagne Rougemont
Tél. 450-469-3894
À ramener: le Poiré, fait tout comme un cidre de glace mais avec de la poire.

Vignoble les Artisans du Terroir
1150, rang de la Montagne Saint-Paul-d'Abbotsford
Tél. 450-379-5353
À ramener: le Frio, un vin blanc issu de raisins passerillés.

Vignoble les Petits Cailloux
625, Rang de la Montagne Saint-Paul-d'Abbotsford
450-379-9368
À ramener: le Zéphir, un vin rouge.

Vignoble Coteau St-Paul
1595, rue Principale Est (route 112) Saint-Paul-d'Abbotsford
450-379-5069
À ramener: le Sao Paulo rouge, un vin fortifié.

Vignoble Côte des Limousins
1980, boul. David-Bouchard Granby
450-375-1680
À ramener: l'Alexandrine, un vin rosé

AUBAINES À SAISIR

Outre les habituelles aubaines pour des départs rapprochés, quelques voyageurs annoncent des réductions (modérées, il est vrai!) pour des départs de Noël. Voici ce que nous avons repéré cette semaine:

> **Panama (Panama)**, départ du 1^{er} décembre, pour une semaine au Royal Decameron Golf Beach Resort: 999\$ avec Nolitours (prix habituel: 1359\$).

> **Cayo Guillermo (Cuba)**, départ du 4 décembre, pour une semaine, au Melia Cayo Guillermo: 898\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1388\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 5 décembre pour une semaine, au

Gran Caribe Club Puntarenas: 799\$ avec Nolitours (prix habituel: 999\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 5 décembre pour une semaine, au Arenas Doradas: 848\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1148\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 6 décembre pour une semaine, au Melia Las Dunas: 1098\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1348\$).

> **Samana (République dominicaine)**, départ du 8 décembre, pour une semaine, au Bahia Principe el Portillo: 968\$ avec

Vacances Transat (prix habituel: 1598\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 19 décembre pour une semaine, au Club Amigo Caracol: 868\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1189\$). Le même départ est offert avec hébergement au Oasis Brisas Santa Lucia pour 928\$ (prix habituel: 1239\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 20 décembre pour une semaine, au Sirenis La Salina: 1535\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1695\$).

> **Sainte-Lucie (Antilles)**, départ du 22 décembre pour une semaine, au

Coconut Bay Beach Resort & Spa: 1999\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 2499\$).

> **Cancun (Mexique)**, départ du 14 janvier pour une semaine, au Barcelo Tucancun Beach: 1379\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1679\$).

> **La Romana (République dominicaine)**, tous les départs du 4 au 18 janvier, pour une semaine, au Gran Bahia Principe La Romana: 1298\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1658\$).

— André Désiront, collaboration spéciale

Les Grandes Tables du Vieux-Québec

- Hébergement pour 2 nuits
- Petit-déjeuner chaque matin
- 2 soupers gastronomiques dans l'un de nos restaurants partenaires: Louis-Hébert, Aux Anciens Canadiens, La Crémaillère, Café Sirocco
- Service sur les repas

* Certaines conditions s'appliquent. Autres forfaits disponibles. Cartes cadeaux disponibles.

À partir de **199\$*** Par personne Occ. double

Les Week-ends à l'Hôtel Château Laurier

1220, place George-V Ouest, Québec
1-877-999-9620
www.hotelchateaulaurier.com
réserv. & vert

VOTRE HÔTEL SUR LES PLAINES

avec Maisir!

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC
★★★★
VIEUX-QUÉBEC • GRANDE ALLÉE • PLAINES D'ABRAHAM

SIMPLICITÉ VOLONTAIRE

Nouveaux produits chaque semaine
Prix incroyables
Sélection variée
Marques réputées
Service agréable

Tout est réduit tout le temps chez

Pleinair ENTREPÔT

MONTRÉAL 514-525-5309
1451, AV. DU MONT-ROYAL EST
BROSSARD 450-672-3217
6678, BD. TASCHEREAU

MILES

clubvoyages
Dumoulin

LES ENFANTS VOYAGENT GRATUITEMENT 17 ans et moins

MSC Croisières.

DÉPARTS EN JANVIER, FÉVRIER ET MARS DE FORT LAUDERDALE

| | |
|---|--|
| CARAÏBES (EST OU OUEST) 7 jours (à partir de) 859\$/adulte 0\$/enfant | CARAÏBES (SUD OU PANAMA) 10 jours (à partir de) 1349\$/adulte 0\$/enfant |
|---|--|

VOL À PARTIR DE: MONTRÉAL 499\$ / PLATTSBURGH 399\$
(certaines conditions s'appliquent)

| | | | | |
|----------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| MONTRÉAL 514 338-1160 | LAVAL 450 969-4422 | *CHOMEDEVY 450 689-7117 | ST-EUSTACHE 450 623-1000 | *RIVE-NORD 450 473-2426 |
| *VAUDREUIL 450 455-5619 | *PINCOURT 514 453-0852 | ST-LAZARE 450 424-4417 | VALLEYFIELD 450 267-8383 | SANS FRAIS 1 800 905-1160 |

www.voyagesdumoulin.com *OUVERT LE DIMANCHE

Les prix sont par adulte en occupation quadruple, gratuit pour les enfants de 17 ans et moins, les prix sont en vigueur au moment de l'impression, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. Les vols et transferts ainsi que la contribution au FICAV sont en sus.

AMNISTIE INTERNATIONALE

514-766-9766
1-800-565-9766

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48h, AVANT LA PARUTION
ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

A VENDRE À LOUER IMMOBILIER

Table with 2 columns: Category (e.g., Visites libres, Île de Montréal) and Price (e.g., 100, 101, 102)

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Table with 2 columns: Category (e.g., Propriétés à revenus, Commerces) and Price (e.g., 160, 162, 168)

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category (e.g., Audiovisuel, Meubles) and Price (e.g., 203, 205, 206)

LA LOUER

Table with 2 columns: Category (e.g., Île de Montréal, Centre-ville) and Price (e.g., 131, 132, 133)

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category (e.g., Programmes de formation, Postes cadres) and Price (e.g., 303, 304, 306)

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category (e.g., Souhaits, événements, Avis de recherche) and Price (e.g., 401, 402, 403)

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category (e.g., Automobiles, Véhicules 6000\$) and Price (e.g., 502, 503, 504)

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category (e.g., Sports, plein air, Séjours, excursions) and Price (e.g., 605, 610, 610)

AVIS

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis légaux, Avis divers) and Price (e.g., 801, 805)

AVIS

Table with 2 columns: Category (e.g., Services divers, Pièces et accessoires) and Price (e.g., 508, 509, 510)

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Table with 2 columns: Category (e.g., Décès, Anniversaires) and Price (e.g., 910, 920)

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Table with 2 columns: Category (e.g., Services divers, Pièces et accessoires) and Price (e.g., 508, 509, 510)

IMMOBILIER
OUVERT POUR VISITE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 16H
Centre-Ville-Vieux-Montréal
Cité du Havre

100 VISITES LIBRES
LE PROFIL O
ADRESSE DE PRÉSTIGE
2380, ave. Pierre-Dupuy

101 ÎLE DE MONTRÉAL
A ANJOU, sans agent, grand duplex, Place Verdollet

105 LAVAL RIVE-NORD
FABREVILLE, triplex 2x51/2 + 1x41/2, très bien entretenu

106 RIVE-SUD
GREENFIELD PARK, joli bungalow, 3+1 ch., grande cuisine

107 BANLIEUE OUEST
DORVAL, très beau condo, 2+1 ch., unité de coin

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
STE-ADELE
Const. 2006. Réduits à 175 000 \$

110 ESTRIE
BROMONT, condo à 300 pi. des pentes, entièrement rénové

111 ÎLE DE MONTRÉAL
LAURENTIDES LANAUDIÈRE
STE-ADELE
Const. 2006. Réduits à 175 000 \$

112 TERRAINS RÉSIDENTIELS
TERRAIN Laval-Sur-le-Lac
16 700 pi. vue lac, prêt à construire

131 ÎLE DE MONTRÉAL
Île-des-Sœurs
À 5 minutes du centre-ville!

131 ÎLE DE MONTRÉAL
450, chemin du Golf
(514) 769-8982
smialouer.com

132 CENTRE-VILLE
1 mois GRATUIT sur certains modèles
Appartements LaCité

132 CENTRE-VILLE
1/2, 3/2, 4/2 CONDOS NEUFS
À LOUER
Électros inclus

133 VIEUX-MONTRÉAL
Le Regency
Appartements luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

133 VIEUX-MONTRÉAL
Coïn Sherbrooke
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
5 min. du métro

133 VIEUX-MONTRÉAL
VIEUX-MTL, app. Pl. d'Armes,
vieux, approx. 2600 pi. grand salon

135 LAVAL RIVE-NORD
CHOMEDEY, 4 1/2, rénovés,
près de tous les services

136 RIVE-SUD
ST-LAMBERT, grand 4 1/2, 1er,
solarium, gar., 1 mois gratuit

137 BANLIEUE OUEST
DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE
132 CENTRE-VILLE

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

Le Rockhill
4858, Côte-des-Neiges
(coin Decelles)
" Notre Souci : Votre Confort "

Ayez du panache
Louez nos luxueux condos au centre-ville. Accès au gymnase, piscine, spa et plus encore.
Studio à partir de 759 \$
Suite de 1 ou 2 chambres à partir de 1 014 \$

Le Parc
Au coeur du centre-ville
www.appartementleparc.com
Alcôve avec grande cuisine à partir de 1030 \$

HADDON HALL
2255 Lambert-Closse
(Bureau de location)
Adresse prestigieuse sur Sherbrooke!

Le Regency
Appartements luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

Coïn Sherbrooke
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
5 min. du métro

VIEUX-MONTRÉAL
Le Regency
Appartements luxueux
A deux pas des galeries, musées et des magasins

LAVAL RIVE-NORD
CHOMEDEY, 4 1/2, rénovés,
près de tous les services

BANLIEUE OUEST
DORVAL
Lakeshore Villa
Appartements rénovés

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

100
100
100

MARCHANDISES & SERVICES OFFRES D'EMPLOI VÉHICULES AUTOMOBILES

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS 173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER 270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 313 INFORMATIQUE 322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO

À VENDRE À qui la chance? Sac de sel plein au trois quarts. Idéal pour étreindre dans son entrée de garage ou sur ses mets favoris. Cause de la vente: Inutile depuis l'achat d'une BMW 325xi 2006 équipée du système de traction intégrale. Demandez Robert au 514 769-3404. Après 18 h. Trouvez des centaines de modèles sur occasionBMW.ca. Financement à partir de 1,9%. Garantie argent remis de 5 jours / 300 km.

502 AUTOMOBILES 504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES 502 AUTOMOBILES 504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES 502 AUTOMOBILES 504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO 501 CAHIER AUTO

La pauvreté ne disparaîtra pas d'elle-même. Faites un don Un don d'espoir pour la vie 1655, rue Richardson, Montréal (Québec) H3K 3J7 1-877-488-4222 www.armedusallut.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL Lion DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT Sagittaire DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Taureau DU 20 AVRIL AU 20 MAI Vierge DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Capricorne DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUILLET Balance DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE Cancer DU 22 JUIN AU 22 JUILLET Scorpion DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

**AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

ERRATUM
Fournitures, pièces et outillage de marque Snap-On

En référence à la parution du **mardi 25 novembre** dernier, nous aurions dû lire, sous la rubrique Garantie de soumission, **aucune garantie de soumission exigée.**

Référence : STM-3519-05-08-46
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint



Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.hydroquebec.com/soumissionnez ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 840-4903
Extérieur : 1 800 324-1759

Appel d'offres

Montréal

Service des affaires corporatives - Direction de l'approvisionnement
Appel d'offres : 08-10854
Fourniture, installation et mise en service d'un système de communication audio-numérique sans fil au SPVM
L'ouverture des soumissions prévue pour le **3 décembre 2008 est reportée au 10 décembre 2008** à 14h dans les locaux de la Direction du greffe de l'hôtel de ville.
Montréal, le 26 novembre 2008
Le greffier de la Ville
M^{re} Yves Saindon

CASILOC

APPEL D'OFFRES

LOT 28 - ÉQUIPEMENTS SERVICE ALIMENTAIRE

Projet de construction CASINO DE MONT-TREMBLANT

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

AVIS PUBLIC

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTREAL (STM)

PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le mercredi 3 décembre 2008 - 17 h 30

Siège social de la STM, 800 de la Gauchetière Ouest, 8^e étage, salle 8200, Portail Nord-Est, Montréal.

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser une question doivent s'inscrire dans les **15 minutes** précédant le début de l'assemblée.

Christian Portelance
Secrétaire général adjoint



SOUMISSIONS PUBLIQUES

Réfection de la station Charlevoix

Disciplines concernées : architecture, structure, mécanique et électricité du bâtiment

Documents disponibles : paiement seulement par chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM au montant de **50 \$**, non remboursable, au 8845, boul. Saint-Laurent, réception, Montréal, à compter du **mercredi 26 novembre 2008**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information :** 514 280-9677.

Visite de chantier : le mardi 1^{er} décembre 2008 à 13 h 30, station Charlevoix (à la loge du changeur), 2600, rue Centre, Montréal.

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **mercredi 17 décembre 2008 à 15 h**. Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10 %. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

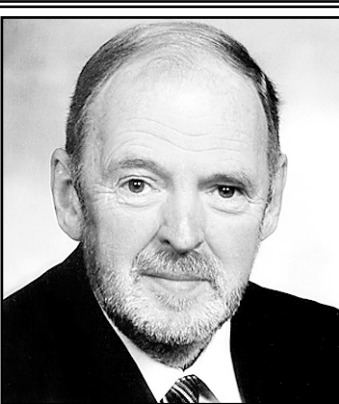
Référence : STM-1638
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- BELANGER, Hélène (née Cormier)**
Montréal
- BERNARD, Willy**
Lachine
- BOILEAU, Maurice**
Montréal
- BROCHU, Anselme**
Montréal
- CLOUTIER, Thérèse (née Trudeau)**
- DENIS, Laurent**
Longueuil
- DESCARY, Henri**
Montréal
- DIONNE, Jean**
- DOSTIE, père Jacques, r.s.v.**
- FOISY, Joseph**
Châteauguay
- GAGNON, Johanne**
Montréal
- HAREL, Mignonne (née Laroche)**
Ste-Thérèse
- HERBIET, Hedwige**
- JOLICOEUR, Edmond**
Salvador
- JUILLET, Cléophrée (née Leblanc)**
Vaudreuil-Dorion
- LABERGE, Jean-Marie**
Mont St-Grégoire
- LACROIX, (Reid), Cécile**
- LANGIS (Turcotte), Emma**
Laval
- LÉVEILLÉ, Françoise**
Montréal
- MONTGRAIN, André**
Montréal
- PINEAULT, Raoul**
- QUINTAL, Georgette**
Montréal
- RICHARD, Francine**
Montréal
- SYLVAIN, Roland**
St-Jérôme
- TAILLON, Serge**
- THERRIEN, Roland**
Laval
- TURCOT, Louise**
Montréal
- necrologie.cyberpresse.ca



DIONNE, Jean
1934 - 2008

Juge retraité de la Cour du Québec, est décédé dimanche, le 23 novembre 2008 des suites d'une fibrose pulmonaire.


Il laisse dans le deuil son épouse Theresa (Terry) Lavoie et ses enfants Stefan et Britt-Marie, lui survivent son frère Laurent (Suzanne Bélanger), sa soeur Nicole (Régis Ouellet), de nombreux neveux et nièces et petits-neveux et nièces, parents et amis.

L'honorable juge Jean Dionne a exercé sa profession d'avocat à Sept-Îles de 1963 à 1983, l'année où il fut nommé juge à la Cour provinciale. Il fut muté à Montréal en 1988 et affecté à la chambre civile de la Cour du Québec jusqu'à sa retraite en 2004.

La famille recevra les condoléances entre 14 h et 16 h le vendredi 28 novembre 2008, au **Centre funéraire Côte-des-Neiges 4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal.**

Une cérémonie du souvenir aura lieu le même jour à 16 h en cet endroit.

Nous tenons à remercier tout spécialement le Dr Claude Poirier, le Dr Robert Déglise, les infirmières et les employés de l'Hôpital Hôtel-Dieu pour leur dévouement ainsi que les soins prodigués avec compassion. Nos remerciements aussi aux infirmières du Service régional pour malades pulmonaires chroniques de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Les dons, au lieu de fleurs, seront appréciés au Centre Hospitalier de l'Université de Montréal à l'Hôpital Hôtel Dieu, 3840, St-Urbain, Montréal, QC H2W 1T8 pour Le Fonds de Réadaptation Pulmonaire #92586, att. Dr Claude Poirier, ou à une oeuvre de votre choix.



BOILEAU, Maurice
1939 - 2008

À Montréal, le 20 novembre 2008, après une courageuse lutte contre le cancer, est décédé à l'âge de 69 ans Maurice Boileau, avocat. Il était le fils de feu Armand Boileau et de feu Jeanne Brunet de l'Île-Bizard.

Il laisse dans le deuil sa conjointe des 40 dernières années, Françoise Rolland, les enfants de cette dernière Brigitte et Charles Mousseau, époux de Me Julie Letellier, leurs trois enfants, ses petits trésors Maxime, Alexandra et Matisse.

Il laisse également ses soeurs Françoise (Roger Perrin) et Louise (Pierre Laroche), sa belle-soeur Liette (feu Jacques Boileau, notaire), ses beaux-frères Guy et André (Josée Drouin), ses neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux autres parents et amis.

Après avoir exercé le droit en pratique privée jusqu'en 1980, il a été nommé directeur général du Barreau de Montréal, poste qu'il a occupé jusqu'à sa retraite le 1er août 2002. Reconnu par ses pairs, il a reçu le Mérite du Barreau de Montréal en 2002 et en 2008 le Mérite du Barreau du Québec qui lui a octroyé le titre d'avocat émérite.

La famille remercie le personnel de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, plus particulièrement les Drs Pierre Dubé et Lucas Sidéris, les infirmières du 8e et des soins palliatifs pour leur professionnalisme et leurs soins attentionnés. Elle remercie également le Dr Martin Champagne de la Clinique de médecine familiale de Verdun pour sa compétence et sa disponibilité.

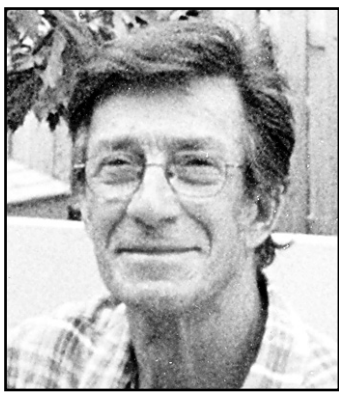
Les funérailles seront célébrées à l'église de la paroisse Sainte-Dorothée de Laval, 655, rue Principale, le samedi 29 novembre à 11 h 30. La famille recevra les condoléances trente minutes avant la cérémonie.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

Direction

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

www.adyl.com • 514.595.1500



BROCHU, Anselme
1934 - 2008

À Montréal, paisiblement et entouré de la chaleur des tiens, tu nous a quittés le 22 novembre 2008 à l'âge de 74 ans et 7 mois.

Tu laisses dans le deuil ton épouse Dolores Parent, tes enfants Lucie, Brigitte, Martine et Stéphane, tes petits-enfants Jonathan, Mathieu, Gabriel, Stéphanie et Laury-Ann ainsi que ton arrière-petit-fils Bryan. Tu laisses aussi dans le deuil tes frères et soeurs.

Ta famille tient à remercier le personnel dévoué du département de pneumologie de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Ta famille accueillera parents et amis au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, St-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le vendredi 28 novembre 2008 de 14 h à 21 h. La cérémonie religieuse sera célébrée à 11 h le samedi 29 novembre en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer serait apprécié.

Prières

MÈRE TERESA

Dites 9 fois le vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J.C.M

BÉLANGER, Hélène (née Cormier)

À Montréal, le 23 novembre 2008 à l'âge de 87 ans est décédée Mme Hélène Cormier, épouse en premières noces de feu Oscar Bélanger et en deuxièmes noces de feu Roméo Dubé.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique, Liliane, Diane, Carmen (André Garcia), Micheline et Joanne, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses soeurs et son frère, son beau-frère, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François d'Assise 6700, rue Beaubien, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le samedi 29 novembre de 10 h 30 à 14 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Bonaventure, 5205, rue St-Zotique Est, le samedi 29 novembre 2008 à 14 h 30.

BERNARD, Willy
1923 - 2008

À Lachine, le 24 novembre 2008 à l'âge de 85 ans est décédé Monsieur Willy Bernard époux de Cécile Des Groseillers.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Danielle, Pierre, Guy et leurs conjoints, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 1750, Notre-Dame, Lachine

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le vendredi 28 novembre de 11 h à 13 h suivi d'une cérémonie religieuse en la chapelle du complexe.

Remerciements

REMERCIEMENTS à Saint-Jude pour faveurs obtenues. A.G.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Pascal F.

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.

Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au www.alzheimer.ca

Société Alzheimer
* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO

MONTRÉAL ET LA RÉGION

AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil en matinée, averses de pluie ou de neige en après-midi. Vents du sud-est à 25km/h tournant du sud à 25km/h. Probabilité de précipitations: 40 %.

DEMAIN Nuageux avec quelques flocons. Probabilité de précipitations: 60 %.

CETTE NUIT Mélange de pluie et neige en soirée, faible neige au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 60 %.

3 MAXIMUM

2/-3 MAX / MIN

1 MINIMUM

2/-2 MAX / MIN

AUJOURD'HUI

PRÉVISIONS RÉGIONALES

| | | | |
|----------------|------------|----|----|
| Baie-Comeau | Plu et nei | 3 | 1 |
| Gatineau | Plu et nei | 1 | -2 |
| La Tuque | Plu et nei | 3 | -3 |
| Maniwaki | Plu et nei | 1 | -1 |
| Mont-Tremblant | Faib neige | -1 | -4 |
| Québec | Pluie | 4 | -2 |
| Rimouski | Plu et nei | 4 | 0 |
| Saguenay | Plu et nei | 3 | -4 |
| Sainte-Agathe | Plu et nei | 2 | -2 |
| Sherbrooke | Averses | 5 | -3 |
| Thetford Mines | Averses | 4 | -5 |
| Trois-Rivières | Averses | 3 | 0 |
| Val-d'Or | 5-10cm | 0 | -2 |

AU PAYS

| | | | |
|---------------|------------|----|-----|
| Calgary | Ave neige | 3 | -10 |
| Charlottetown | Averses | 5 | 3 |
| Edmonton | Soleil | 3 | -12 |
| Fredericton | Pluie | 6 | -1 |
| Halifax | Averses | 7 | 4 |
| Ottawa | Plu et nei | 1 | -3 |
| Regina | Variable | 1 | -9 |
| Saint-Jean | Variable | 5 | 3 |
| Saskatoon | Variable | 0 | -15 |
| Toronto | Plu et nei | 3 | -1 |
| Vancouver | Soleil | 8 | 0 |
| Whitehorse | Neige fond | 2 | 1 |
| Winnipeg | Brumeux | -2 | -8 |
| Yellowknife | Beau | -9 | -13 |

LE MONDE

| | | | |
|----------------|------------|----|----|
| Bruxelles | Beau | 6 | 1 |
| Lisbonne | Soleil | 14 | 7 |
| Londres | Nuageux | 8 | 1 |
| Los Angeles | Pluie | 17 | 10 |
| Madrid | Soleil | 8 | 0 |
| Mexico | Soleil | 20 | 5 |
| Moscou | Faib neige | 1 | 1 |
| Paris | Éclaircies | 7 | 2 |
| Pékin | Beau | 7 | 2 |
| Port-au-Prince | Nuageux | 30 | 22 |
| Rio de Janeiro | Averses | 26 | 23 |
| Rome | Nuageux | 12 | 5 |
| Tokyo | Soleil | 12 | 10 |
| Washington | Variable | 7 | 0 |

AU SOLEIL


| | | | |
|------------------|------------|----|----|
| Acapulco | Soleil | 31 | 24 |
| Cuba | Soleil | 26 | 14 |
| Key West | Soleil | 23 | 18 |
| Martinique | Beau | 29 | 24 |
| Miami | Variable | 23 | 12 |
| Orlando | Variable | 20 | 5 |
| Rép. dominicaine | Éclaircies | 28 | 23 |
| Riviera Maya | Soleil | 28 | 21 |

AFFAIRES

| | | | |
|---------------|---------|----|----|
| Boston | Beau | 7 | 0 |
| Chicago | Soleil | 6 | -2 |
| New York | Beau | 6 | 0 |
| San Francisco | Averses | 16 | 11 |

Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau

charlesbruneau.qc.ca



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



CLOUTIER, Thérèse (née Trudeau)
1930 - 2008

Dans le confort et entourée de sa famille, à l'âge de 78 ans, est décédée paisiblement Thérèse Cloutier le 22 novembre 2008, épouse de feu M. Luc Cloutier, FCA. Passionnée de golf et de bridge avec de nombreux amis, elle avouait à tous avoir vécu « une très belle vie ». Que se soit en Floride, à Val-Morin ou à Laval-sur-le-lac, elle jouissait de la vie dans une retraite bien méritée après avoir pris bien soin de sa famille.

Elle continuera à veiller au bien-être des siens, ses enfants Denis, Guylaine, Pierre (Eve Melanson), Jean (Eileen Bridges), Luc Jr (Nancy Lecompte), neuf petits-enfants, sa belle-soeur Lise (feu Yvon Gendron), son frère Paul Trudeau (Francine Valois) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

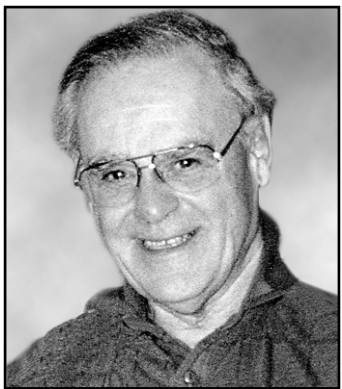
La famille recevra les condoléances en présence des cendres le dimanche 30 novembre 2008 dès 10 h, suivies d'une liturgie de la Parole à midi en la chapelle du centre funéraire:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**

4525, Chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514 342-8000

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gracia, Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant.

La famille tient à remercier particulièrement le personnel du pavillon Florence & Charles-Albert Poissant des soins palliatifs du Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Merci pour leur dévouement exceptionnel.



DESCARY, Henri
1928 - 2008

À Montréal, le 21 novembre 2008 est décédé, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 80 ans, Henri Descary, agent manufacturier retraité. Il était l'époux en premières noces de feu Micheline Robert et en secondes noces de Lise Boisvert.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Pierre (Francine), François (Lise) et Luc (Irene), ses petits-enfants Christine, Myriam, Sophie, Caroline, Nicholas, Mathieu, Charlene et David, ses soeurs Marguerite (feu Jean Trudel), Françoise (Isaïe Savard) et Madeleine (Lionel Hébert) ainsi que plusieurs parents et amis.

L'ont précédé dans la mort ses soeurs Lucile (feu Georges Bélanger) et Jeanne, ses frères Jean-Marie (Gabrielle Côté) et Maurice. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal



T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 28 novembre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 14 h. Les funérailles seront célébrées ce samedi à 16 h en la chapelle du complexe.

Des dons en sa mémoire à la Société Alzheimer de Montréal Inc. seraient appréciés.



FOISY, Joseph
1922 - 2008

À Châteauguay, le 21 novembre 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Joseph Foisy, époux de feu Mme Rose Céré.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Suzanne Guertin, sa soeur Thérèse (feu Laurent Bissonnette), ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Il repose au complexe funéraire

Alexandre Nicole
Complexe funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450-699-9919
www.alexandrenicole.com

Le vendredi 28 novembre de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures. Samedi jour des funérailles de 9 h 30 à 10 h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 29 novembre à 11 heures en l'église Ste-Marguerite-D'Youville à Châteauguay et de là au cimetière Ste-Philomène de Ville Mercier.

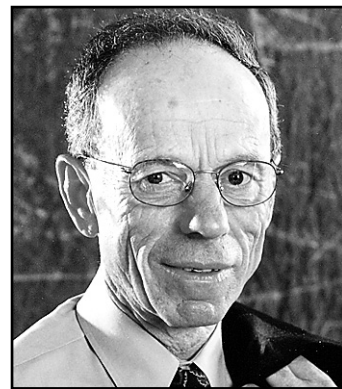


HERBIET, Hedwige

C'est avec une grande tristesse que nous vous faisons part du décès de Hedwige Herbiet le 25 novembre 2008 à Ottawa. Elle laisse dans le deuil sa fille Isabelle (Johnny), son petit-fils Patrick (Nathalie), sa soeur Vira, sa nièce Claudine (Maurice), sa petite-nièce Emmanuelle (Didier), ses amis de longue date Joel, Claire, Monique L., Monique M., Roger et Louise, Pierre et Nicole, Raymond, Gilles P., Gilles et André et plusieurs autres. La famille recevra parents et amis à la

Maison funéraire Kelly
585, rue Somerset Ouest (Centre-ville)
Ottawa, Ontario

Renseignements : 613-235-6712
le samedi 29 novembre de 14 h à 17 h. Pour ceux qui le désirent des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



LABERGE, Jean-Marie
1936 - 2008

Je tiens à confirmer mon décès à mes parents, proches, amis et connaissances qui n'en seraient pas informés.

Je ne suis plus de ce monde depuis le 24 novembre 2008.

Au terme d'un parcours de près de 50 ans avec mon épouse Louise Desgroseilliers, je laisse dans le deuil avec nos cinq enfants Michèle, (Sylvio Desjardins), Christiane (André Malenfant), Anne-Marie (Gilbert Lavoie), Jean-François (Mylène Vachon) et Jean-Gabriel (Frédérique Nadeau).

Avec eux, mes douze petits-enfants Laurie-Anne, Mathieu, Jean-Raphaël, Gérome, Florence, Jeanne, Béatrice, Marie-Chanelle, Émile, Camil, Grégoire et Françoise dont je suis si fier.

Je quitte aussi mes soeurs Monique (Claude Tellier), Marie-Marthe (Gilles Dionne), mes frères André (Francine Grenier), Pierre (Michèle Richer), Luc (Louise Charbonneau), également ma belle-famille Desgroseilliers Lucille (Léo Thibault), Marielle (Jean-Marie Beaulieu), Irénée (Angèle Ste-Marie), André (Réjeanne Byette), Henriette Tessier (feu Roger), Gisèle Bouchard (feu Roch), Armande Parent (feu Léo), plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Ma famille vous accueillera le vendredi 28 novembre de 15 h à 17 h, 19 h à 21 h 30 et le samedi 29 novembre de 9 h à 10 h 30 chez :

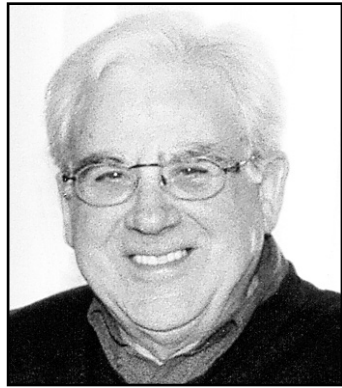


530 - 4e rue (coin 7e ave)
St-Jean-sur-Richelieu

(secteur Iberville)
J2X 3M6 Tél. : 514 - 990 - 6020

Merci de m'avoir accompagné Jean-Marie. Funérailles le samedi 29 novembre à 11 h à Mont St - Grégoire suivies de l'inhumation au même endroit.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu Rouville seraient appréciés en ma mémoire.



DENIS, Laurent
1928 - 2008

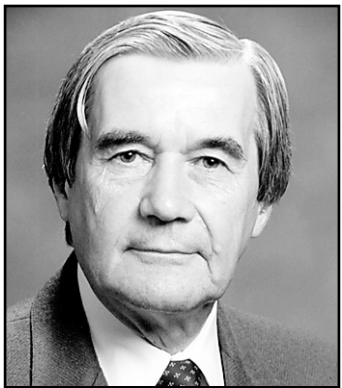
À Longueuil, le 20 novembre 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé paisiblement et entouré des siens, Monsieur Laurent Denis. Il laisse dans le deuil, son épouse Raymonde Labbé (appelée affectueusement "ma douce"), sa soeur aînée, Marguerite Donovan, son bon et fidèle ami Jean-Claude Drouin et sa famille, ses beaux-frères et belles-soeurs Marguerite Gagnier, Estelle Cloutier, Arsène Truax, Monique Labbé (Jean-Louis) Andrée Labbé (Jean-Claude), Bernard Labbé (Maryet) Alberte Labbé ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis très chers. La famille vous accueillera en présence des cendres, le samedi, 29 novembre 2008, à partir de 9 h 30 au complexe funéraire

Urgel Bourgie, 1025, St-Laurent O. Longueuil.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgie.com

Une messe, suivra ce même jour à 11 h en la co-Cathédrale Saint-Antoine de Padoue, (coin St-Charles et ch. Chambly). Des dons à la Fondation des maladies du coeur ou à l'Association pulmonaire du Québec, seraient appréciés.



DOSTIE, père Jacques, r.s.v.

À la résidence Cardinal-Vachon, le 24 novembre 2008, à l'âge de 87 ans et 6 mois, est décédé le père Jacques Dostie, Religieux de Saint-Vincent de Paul. Il était le fils de feu Aimé Dostie et de feu Alexandrine Fortin. Le père Dostie est né le 15 mai 1921 à Beauceville. Entré au noviciat le 7 septembre 1939, il fit ses premiers voeux le 8 septembre 1940, et il fut ordonné prêtre le 29 juin 1946.

Le père Dostie a enseigné au scolasticat St-Vincent de Paul, fut professeur et directeur au juniorat Ste-Marie, il fut aumônier au camp de vacances de l'Oasis Notre-Dame, puis a été directeur général à l'Institut Dominique-Savio de Montréal. Il a été membre du C.A. de la Fondation Père Raymond-Bernier, s.v. durant 10 ans et membre fondateur de la Fondation Ressource-Jeunesse. Le père Dostie laisse dans le deuil ses confrères religieux, les associés et agrégés de la communauté, ses frères et soeurs : feu Thérèse (feu Désiré Lemaitre Auger), feu Sr Marthe, s.c.i.m., feu Lucienne (Gérard Molloy), feu Gérard (Thérèse Dupuis), feu Edgar (feu Aline Langevin), Madeleine (feu Gaston Lessard) et feu Jules (Yvette Boucher); ses neveux et nièces : Andrée (feu André Cartier), Jacques Dostie (Lucille), Lisette (Roger Boily), Jacques, Francine (Mario Beaulieu), Daris, Paul (Jill), Jack (Diane), Daniel (Sue), Marie-Marthe (Earl), Jules jr (Holly) et Tom (Stacy); des cousins et cousines, des bienfaiteurs et amis, ainsi que des jeunes et anciens des oeuvres où il a exercé son apostolat. La famille et la communauté recevront les condoléances à la

Maison Provinciale des Religieux de St-Vincent-de-Paul
2555, chemin Ste-Foy
Québec

le mercredi 26 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le service religieux sera célébré le jeudi 27 novembre 2008 à 10 h en la chapelle de la Maison provinciale et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont à Québec. Une messe commémorative sera célébrée à Montréal le samedi 29 novembre 2008 à 10 h à l'église St-Isaac-Jogues (1335, rue Chabanel Est, Montréal). Prière de penser l'envoi de fleurs par un don fait à La Fondation du Père Raymond-Bernier, s.v. (2555, ch. Ste-Foy, Québec, G1V 1T8, 418-650-2970) ou à Les Charités R.S.V., pour les missions R.S.V. (2555, ch. Ste-Foy, Québec, G1V 1T8, 418-650-3441).

La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire des Deux Rives**

Tél. : 1-888-688-2411
Télécopieur : (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

FONDATION ARMAND-FRAPPIER

Un don In Memoriam au décès d'un proche est un moyen privilégié d'exprimer sa sympathie.



450-686-5360 www.fondation-afra.pier.qc.ca



GAGNON, Johanne

À Montréal, le 20 novembre 2008, est décédée Johanne Gagnon des suites d'une longue bataille contre le cancer du sein à l'âge de 55 ans. Elle laisse dans le deuil son conjoint Richard Lalonde, ses fils Patrick et Gabriel, sa mère Thérèse Joyce Gagnon, ses nièces Laurence, Marion, Dominique et Geneviève, son neveu Charles, sa soeur Nicole et ses frères Jean, Pierre et Michel.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au salon Alfred Dallaire Memoria 1111, rue Laurier, Outremont

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 28 novembre de 19 à 21 h et le samedi 29 novembre de 13 à 17 h et de 18 à 21 h. Un récital de chant choral aura lieu au salon à 15 h samedi.

Nous tenons à remercier tout le personnel du département d'hémo-oncologie de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal pour leur dévouement et pour la qualité des soins prodigués au cours de ces neuf dernières années.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



JOLICOEUR, Edmond
1947 - 2008

Subitement, le 16 novembre 2008, est décédé au Salvador, Edmond Jolicoeur. Il laisse dans le deuil sa mère Andrée Bertrand Jolicoeur, ses frères Pierre, Paul (Danielle Masse), Michel et Guy, ses soeurs Marie (François Sauvé) et Louise, ses neveux, sa nièce ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au : **Centre funéraire Côte-des-Neiges**
Réseau **Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000

le samedi 29 novembre à compter de 9 h, suivi d'une courte cérémonie à 12 h.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière MacPherson de Georgeville à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés.



JUILLET, Cléophee (née Leblanc)
1936 - 2008

Subitement, le 23 novembre 2008, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Cléophee Leblanc-Juillet, épouse de feu monsieur Blaise Juillet. Elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel (Lucie) et Hélène (Dany), ses petits-enfants Laurence et François, son beau-fils Mario (Frances), Mathieu, Kim, ses soeurs, son frère, ses belles-soeurs, ses beaux-frères et de nombreux parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 29 novembre 2008 à 14 h en l'église Très-Sainte-Trinité de Dorion (145, avenue St-Charles) suivies de l'inhumation des cendres au cimetière Dorion Garden. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h. Au lieu des fleurs, des dons à la Fondation du cancer du sein du Québec seraient grandement appréciés.

Direction
Maison funéraire Roussin

Faites un don à l'intention d'un être cher...



514 593-2525
fondationicm.org



LACROIX (Reid), Cécile
1933 - 2008

À l'hôpital Charles-Lemoyne de Greenfield Park, le 23 novembre 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Cécile Lacroix, née Reid, épouse de M. Denis Lacroix, demeurant à Varennes.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Denis, ses enfants Claude, Céline (Mario Deschênes), Robert, Sylvie (Sylvie L'Heureux), ainsi que ses autres parents et ami(e)s.

La crémation a eu lieu à Granby, au **Crématorium Girardot & Ménard**.

La famille vous accueillera le vendredi soir 28 novembre, de 19h à 22 h, et samedi dès 9 h, au salon du

Complexe funéraire Girardot et Ménard
470, rue Dufferin
Granby J2G 9G2
Tél. : 450-372-4498
Télec. : 450-372-2738

courriel: complexe@girardot-menard.com
Les funérailles auront lieu ce même samedi à 11 h en l'église St-Eugène (97, rue Laval à Granby), suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

En guise de sympathie, des dons à la Maison Victor Gadbois seraient appréciés.

LANGIS (née Turcotte), Emma
1922 - 2008

À Laval, le 23 novembre 2008, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Emma Turcotte, épouse de feu M. Henri Langis. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Nicole), Henriette, Gaetan (Jocelyne), Mireille (Richard), Nelson (Ginette), Anne (Jean), Ève (Pierre) et Edna (Allan), ses dix-sept petits-enfants, ses huit arrière-petits-enfants, son frère, ses soeurs ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 29 novembre de 13 h à 17 h 30 au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval.

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

Une cérémonie religieuse sera célébrée ce samedi à 17 h au salon même. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

L'ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE

ON FAIT APPEL À VOTRE CŒUR



ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC INC.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



LÉVEILLÉ, Françoise
1921 - 2008

Le 22 novembre 2008, à l'hôpital Santa Cabrini, madame Françoise Léveillé nous a quittés. Née le 14 mars 1921 à St-François-du-Lac, elle était la fille de feu Guillaume Léveillé et de feu Isabelle Daneau. Elle laisse dans le deuil son frère Luc (Jeannine Nadeau), sa sœur Louise (Jean-Guibert Cardin), ses belles-sœurs Suzanne et Thérèse Léveillé ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Sa dépouille mortelle sera exposée le samedi 29 novembre de 12 h 30 à 14 h à la résidence funéraire :

Descoteaux et Frère inc.
374, rue Notre-Dame
Saint-François-du-Lac

Les funérailles suivront à 14 heures en l'église de Saint-François-du-Lac.



MONTGRAIN, André C.A.

À Montréal, le 12 novembre 2008, est décédé André Montgrain C.A., époux de Monique Ste-Marie. Il laisse dans le deuil sa fille Lyne, son frère feu Cyrille, son frère Jean (Marie-Paule Mallette), ses sœurs Denise (feu Aimé Smith), Huguette (Robert Mathieu), ses neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie situé au 3955, chemin Côte de Liesse, St-Laurent, 514-735-2025, le 29 novembre de 11 h à 15 h.



PINEAULT, Raoul
1909 - 2008

Quelques jours après avoir fêté ses 100 ans avec toute sa famille, Raoul Pineault est décédé le 22 novembre 2008 à l'âge de 99 ans et 8 mois.

Il laisse dans le deuil son fils Pierre et son épouse Judith, ses petits-enfants: Éric et son épouse Daphné, Nadine et Ali Abouzeid, et ses arrière-petits-enfants: Élise, Raphaëlle et Étienne, Mona, Najat et Nagi.

De même que les deux filles de feu Molly Roberge, sa deuxième épouse: Suzanne Roberge et Constance Leigh, ses petits-enfants Alison et Sabrina, et ses arrière-petits-enfants Bahia, Jahuel, Jérémie et Anika. Il laisse également dans le deuil trois frères et leurs épouses: Jules et Patricia, Paul-Émile et Gabrielle, Jean-Marie et Rita et une sœur, Rose et son époux André.

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Raoul Pineault a été une source d'inspiration pour toute sa famille comme le résumant ces quelques mots de lui:

*"Pour faire des heureux,
il faut savoir sourire toujours!
Même dans les larmes.*

*Voilons nos larmes par nos chants,
environs-nous de chants français,*

SEMONS LA JOIE AUTOUR DE NOUS
Nous voulons également remercier le personnel du Manoir Trinité à Longueuil pour leur dévouement.

La famille recevra vos condoléances en présence des cendres en la chapelle du complexe

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

1350, autoroute 13, Laval
www.adyl.com • 514.595.1500

le samedi 29 novembre 2008 dès 13 h 30 suivi d'un hommage à 14 h.

QUINTAL, Georgette
1918 - 2008

À Montréal, au Centre d'hébergement Rousselot, le 19 novembre 2008, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Georgette Quintal. Elle laisse dans le deuil sa sœur Jeanne (Fleurrette), s.g.m., son frère Rosaire, f.s.c., ses cousins et cousins ainsi que de nombreux ami(e)s. Les funérailles auront lieu le vendredi 28 novembre 2008 à 10 h en la chapelle de la

Maison mère des Soeurs Grises
1190, rue Guy, Montréal

La défunte sera exposée à la chapelle à partir de 9 h.

RICHARD, Francine
1954 - 2008

À Montréal, le 24 novembre 2008, à l'âge de 53 ans, est décédée Francine Richard. Elle laisse dans le deuil sa fille Josée, son frère Jean, sa sœur Lise (André Desmarais), sa mère Annette Lenoir, autres parents et amis. Elle rejoint son père Omer Richard.

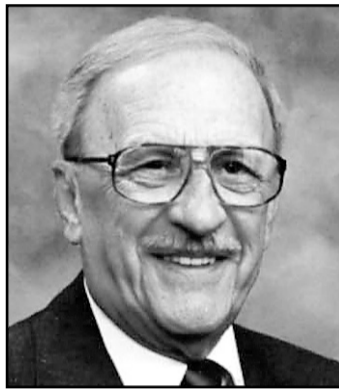
La famille recevra les condoléances le vendredi 28 novembre 2008, de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures ainsi que samedi à compter de 9 h 30 au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255, Beaumont (entre l'Acadie et Rockland, Mont-Royal).

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgier.com

Les funérailles seront célébrées le samedi 29 novembre 2008 à 11 heures en la paroisse St-Joseph-de-Bordeaux, 1650, rue Viel, Montréal. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, a/s département d'hématologie (5400, boul. Gouin Ouest, Montréal, H4J 1C5) serait apprécié.



SYLVAIN, Roland
1916 - 2008

À St-Jérôme, le 24 novembre, est décédé monsieur Roland Sylvain, époux de feu madame Carmelle Charbonneau. Il laisse dans le deuil sa cousine bien-aimée Eliette Guilbeault, ses belles-sœurs, Aline Charbonneau et Marie Lapiere, ses amis de la chorale ainsi que ses neveux et nièces et nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 28 novembre au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria 3254, Bellechasse

Alfred Dallaire
MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 29 novembre dès 8 h.

Les funérailles seront célébrées le samedi 29 novembre à 10 h en l'église St-Charles Borromée de Lachenaie (3341, St Charles), suivies de l'inhumation au cimetière St-Charles Borromée.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des CHSLD de la Rivière du Nord.

TAILLON, Serge

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Jean Serge Taillon. Il nous a quittés paisiblement entouré de l'amour des siens à son domicile le samedi 22 novembre à l'âge de 52 ans. Il était le tendre époux de Dianne Parker Taillon et le père dévoué d'Emilie. Le fils de feu Olida Taillon et feu Eva Blondin de Plantagenet, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Jeannine, Jacques (Andréane), Lise St-Onge (Richard), Gilles (Christiane).

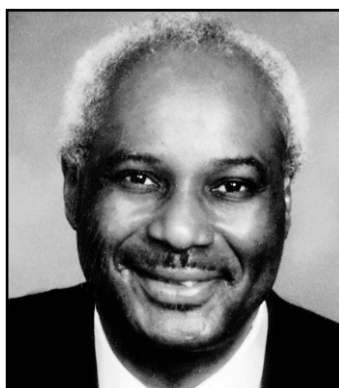
Pendant les 25 ans d'une carrière remarquable dans le domaine de la santé, Serge a joué un rôle-clé dans la mise sur pied de l'Institut canadien d'information sur la santé où il a détenu plusieurs postes importants dont celui de Directeur exécutif pour le Québec. Il continuera de vivre dans le coeur et l'esprit ainsi que dans les gestes de ceux qui l'ont connu et aimé.

VISITES :

**Centre Commémoratif
National Beechwood**
280, avenue Beechwood

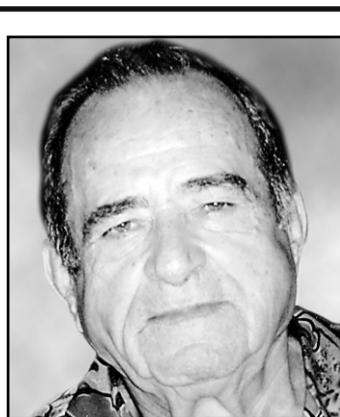
de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h le vendredi 28 novembre. Une célébration de la vie de Serge sera célébrée en la chapelle Beechwood à 10 h le samedi 29 novembre. Des dons à la Fondation du CHEO--fonds en mémoire de Serge Taillon ou à la Fondation du cancer de la région d'Ottawa seraient appréciés.

1er ANNIVERSAIRE



Dr Claude Jean-François
1944 - 2007

Il y a un an, un cancer redoutable emportait le Dr Claude Jean-François, laissant dans le deuil, son épouse Rita, ses enfants Didier et Joëlle, ses frères et sœurs, Joséphine, Madeleine, Léonard, Rolande, Adeline et Reine, de nombreux parents et amis. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 29 novembre à 11 h 30 à la Mission Catholique Notre-Dame D'Haïti, 6500, rue St-Vallier, Montréal.



THERRIEN, Roland
1929 - 2008

De Fabreville, le 17 novembre 2008, à l'âge de 79 ans est décédé M. Roland Therrien époux de Mme Ghislaine Mallette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Geneviève Pitre), Ginette (Richard Patenaude) et Lise, ses petits-enfants: Jean-François, Sébastien, Frédéric, Marilène, Patrice et Cinthia ainsi que leurs conjoints(es), ses arrière-petits-enfants Mavrik et Jessie, ses frères et sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. Les funérailles auront lieu sous la direction du:

Complexe funéraire régional Guay
Réseau Dignité

418, boul. Labelle, Rosemère

Le jeudi 27 novembre à 14 h en l'église Ste-Thérèse d'Avila (10, rue de l'église, Ste-Thérèse). La famille recevra les condoléances dès 13 h à l'église.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



TURCOT, Louise
1954 - 2008

À Montréal, le 22 novembre 2008, à l'âge de 54 ans, est paisiblement décédée Louise Turcot. Elle laisse dans le deuil son conjoint Jacques Durocher, sa sœur Micheline (Jean Roy), ses frères Jean (Ghislaine Magnan) et André (Véronique Beaudoin), son filleul Mathieu Roy (Isabelle Plante), son oncle Pierre-Paul Desjardins, ainsi que la mère, la sœur, les frères de son conjoint, Raymonde (feu Yvan), Line (Christian Dumais), Martin, David (Isabelle Trentin), et leurs enfants (sa filleule Pascale, Étienne, Laurent, Gabrielle et Vincent). De même que de nombreux autres parents et amis.

Une liturgie aura lieu le samedi 29 novembre, à 13 h 30, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, à la chapelle de la Résurrection (4601, chemin de la Côte-des-Neiges), face au pavillon administratif. La famille sera présente dès 12 h 30 pour recevoir les condoléances.

Toute contribution aux organismes voués à la prévention du cancer du sein ainsi qu'au soutien aux personnes qui en sont atteintes serait grandement appréciée.

10e ANNIVERSAIRE



Gérard Lanoue

Cher papa, il y a 10 ans, tu nous quittais pour aller rejoindre ta douce Louise. Merci de nous avoir transmis tes belles qualités dont, la rigueur, l'intégrité, le dévouement et le sens des responsabilités. De là-haut, nous savons que maman et toi veillez sur nous. Avec tout notre amour.

Suzanne, Danielle, Lucie, Jean, André et leur famille.

1er ANNIVERSAIRE



**À la mémoire de
Sr Thérèse Côté**

Ex provinciale

des religieuses du Bon-Pasteur

Une messe s'est écoulée depuis ton départ.

Ton sourire éclatant

Ta vivacité d'esprit

La compréhension de tout instant

restent gravés dans nos coeurs.

Merci d'avoir été là.

Ta famille

LES CENT ANS
DU CANADIEN
DE MONTRÉAL

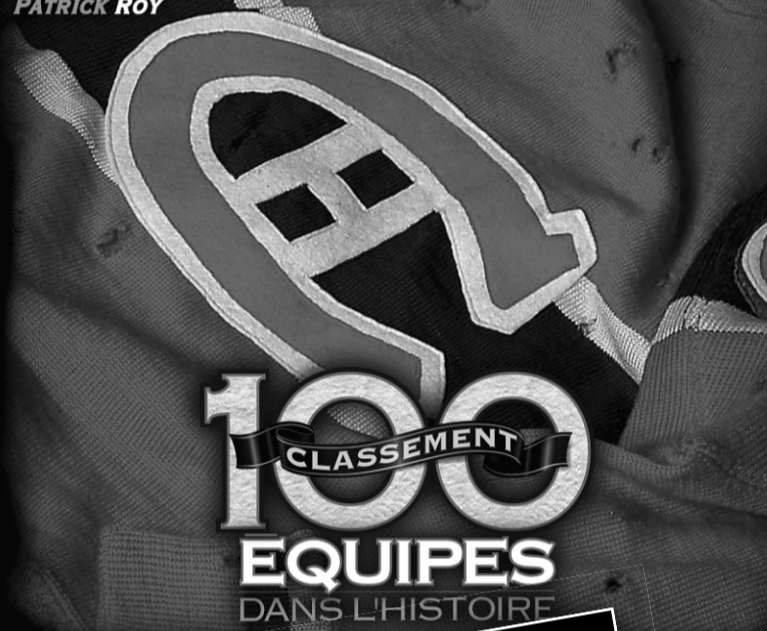
UNE HISTOIRE
À VIVRE...

228
PAGES

CENT ANS 1909-2009 DE PASSION

HOCKEY
HORS SÉRIE
LE MAGAZINE

ENTREVUES
JEAN BÉLIVEAU
PATRICE BRISEBOIS
YVAN COURNOYER
GUY LAFLEUR
MAXIM LAPIERRE
PATRICK ROY



PHOTOS

TÉMOIGNAGES
STATISTIQUES

JAMAIS
UN TEL OUVRAGE
N'A ÉTÉ PUBLIÉ

SEULEMENT
9,95 \$

EN KIOSQUE
DÈS MAINTENANT!

..ET À SUIVRE!

LE CLASSEMENT DES
100 ÉQUIPES DU CANADIEN
DE MONTRÉAL EST LE
PREMIER DE QUATRE
NUMÉROS HORS-SÉRIE
PRÉPARÉS POUR VOUS PAR
HOCKEY LE MAGAZINE.

COLLECTIONNEZ-LES!

LES ÉDITIONS

GESCA

monhockey.com

HOCKEY
LE MAGAZINE